

Lev

Chapter 8

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר: 1
und-sprach HERR zu-Mose sprechend
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

Und Jehova redete zu Mose und sprach:

קַח אֶת-אַהֲרֹן וְאֶת-בָּנָיו אִתּוֹ וְאֶת הַבְּגָדִים וְאֶת 2
nehmen und-Aaron und-sein-Soehne mit-ihn und-der-Gewaender
[H0853](#) [H0175](#) [H0853](#) [H3947](#) [H0853](#) [H0854](#)

וְשֵׁן הַמִּשְׁחָה וְאֶת הַפָּר וְהַחֲטָאת וְשְׁנֵי הָאִילִים 3
der-Oel-von und-der-Salbung und-der-Stier-von der-Suende-Opfergabe und-zwei Widder
[H0801](#) [H0853](#) [H6499](#) [H0853](#) [H0853](#) [H8147](#)

וְאֶת הַמִּצֹּת: כֵּל וְאֶת הַמִּצֹּת: 4
und-der-basket-von ungesaeuertes-Brot
[H5536](#) [H4682](#) [H0853](#)

Nimm Aaron und seine Söhne mit ihm, und die Kleider und das Salböl und den Farren des Sündopfers und die zwei Widder und den Korb des Ungesäuerten;

וְאֶת כָּל-הָעֵדָה אֲסַמְּלֶהָ אֶל-פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: 5
und-alle-der-Gemeinde assemble bei-der-Eingang-von der-Zelt-von Begegnung
[H0853](#) [H3605](#) [H5712](#) [H6950](#) [H0413](#) [H6607](#) [H0168](#) [H4150](#)

und versammle die ganze Gemeinde am Eingang des Zeltens der Zusammenkunft.

וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֵת אֶת-וַתִּקְהַל וְאֶת-הָעֵדָה אֶל- 6
und-tat Mose wie befahl HERR ihn assemble und-der-Gemeinde bei-der-Gemeinde
[H4872](#) [H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H5712](#) [H0413](#) [H5712](#) [H0168](#)

פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: 7
der-Eingang-von der-Zelt-von Begegnung
[H6607](#) [H0168](#) [H4150](#)

Und Mose tat, so wie Jehova ihm geboten hatte; und die Gemeinde versammelte sich am Eingang des Zeltens der Zusammenkunft.

וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל-הָעֵדָה זֶה הִנֵּה הַדָּבָר אֲשֶׁר-צִוָּה יְהוָה 8
und-sagte Mose zu-der-Gemeinde dies ist-der-Sache welcher-befahl HERR
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H5712](#) [H2088](#) [H1697](#) [H6680](#) [H3068](#)

לַעֲשׂוֹת: 9
zu-tun

Und Mose sprach zu der Gemeinde: Dies ist es, was Jehova zu tun geboten hat.

וַיִּקְרַב מֹשֶׁה אֶת-אַהֲרֹן וְאֶת-בָּנָיו וַיִּרְחֹץ אֹתָם בְּמֵי: 10
und-brachte-nahe Mose und-Aaron und-sein-Soehne und-wusch ihnen mit-Wasser
[H7126](#) [H4872](#) [H0853](#) [H0175](#) [H0853](#) [H7364](#) [H0853](#) [H4325](#)

Und Mose ließ Aaron und seine Söhne herzunahen und wusch sie mit Wasser.

7
 וַיִּלְבָּשׁ וַיִּתֵּן אֶת-עָלָיו וַיַּחְגֹּר אֶת-הַכֶּתֶנֶת אֹתוֹ בְּאַבְנֵט
 und-bekleidete mit-der-sash ihn und-girded der-tunic - auf-ihn und-er-setzen
[H3847](#) [H0073](#) [H0853](#) [H2296](#) [H3801](#) [H0853](#) [H5414](#)

אֹתוֹ וַיַּחְגֹּר אֶת-הַמְעִיל וַיִּתֵּן אֶת-הָאֶפֶד וַיִּתֵּן אֹתוֹ
 ihn und-girded der-Ephod - auf-ihn und-setzen der-Kleid - ihn
[H0853](#) [H2296](#) [H0646](#) [H0853](#) [H5414](#) [H4598](#) [H0854](#) [H0853](#)

וַיֹּאפֶד לוֹ בְּחֹשֶׁב הָאֶפֶד מִתְּשֻׁבֹּת שָׂרָא
 und-band-es zu-ihn mit-es der-Ephod mit-der-Schar-von
[H0640](#) [H0646](#) [H2805](#)

Und er legte ihm den Leibrock an und umgürtete ihn mit dem Gürtel; und er bekleidete ihn mit dem Oberkleide und legte ihm das Ephod an und umgürtete ihn mit dem gewirkten Gürtel des Ephods und band es ihm damit an;

8
 וַיִּשֶׂם עָלָיו אֶת-הַחֹשֶׁן וַיִּתֵּן אֶל-הַחֹשֶׁן אֶת-הַתְּמִימִם וְאֶת-הַאֲוִרִים
 - der-breastpiece in- und-setzen der-breastpiece - auf-ihn und-placed
[H0853](#) [H2833](#) [H0413](#) [H5414](#) [H2833](#) [H0853](#) [H8550](#) [H0853](#) [H0224](#)

וְאֶת-הַתְּמִימִם וְאֶת-הַאֲוִרִים
 der-Thummim und- der-Urim
[H8550](#) [H0853](#) [H0224](#)

und er setzte das Brustschild darauf und legte in das Brustschild die Urim und die Thummim;

9
 וַיִּשֶׂם עָלָיו אֶת-הַמִּצְנֶפֶת וַיִּתֵּן אֶל-הַמִּצְנֶפֶת אֶת-רֹאשׁוֹ וַיִּשֶׂם עָלָיו אֶת-הַקֶּדֶשׁ
 und-placed der-Turban - auf- sein-Haupt auf- der-Turban bei- der-Turban
[H0853](#) [H4701](#) [H0413](#) [H4701](#)

מֹל מִן-הַקֶּדֶשׁ וְאֶת-הַזָּהָב וְאֶת-הַזָּהָב וְאֶת-הַזָּהָב וְאֶת-הַזָּהָב
 der-Vorderseite-von Heiligkeit der-crown-von Gold der-plate-von - sein-Angesicht
[H4136](#) [H6440](#) [H0853](#) [H2091](#) [H5145](#) [H6944](#)

כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה
 wie befahl HERR - Mose
[H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#)

und er setzte den Kopfbund auf sein Haupt und setzte an den Kopfbund, an seine Vorderseite, das Goldblech, das heilige Diadem: so wie Jehova dem Mose geboten hatte.

10
 וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת-שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וַיִּמְשַׁח אֶת-הַמִּשְׁחָה וַיִּמְשַׁח אֶת-הַמִּשְׁכָּן וְאֶת-הַמִּזְבֵּחַ
 und-nahm Mose - der-Oel-von der-Salbung und-salbte - der-Stiftshuette
[H3947](#) [H4872](#) [H0853](#) [H8081](#) [H4886](#) [H0853](#) [H4908](#) [H0853](#)

כָּל-אֲשֶׁר-בּוֹ וַיִּקְדֵּשׁ אֹתָם
 alle-jenes-in-es und-weihte ihnen
[H3605](#) [H6942](#) [H0853](#)

Und Mose nahm das Salböl und salbte die Wohnung und alles, was darin war, und heiligte sie.

11
 וַיִּזְּ מִן-הַמִּזְבֵּחַ וַיִּשְׁבַּע שִׁבְעַת פְּעָמִים וַיִּמְשַׁח אֶת-הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת-הַמִּזְבֵּחַ
 und-sprengte von-es auf- der-Altar sieben Zeiten und-salbte - der-Altar
[H4196](#) [H7651](#) [H6471](#) [H4886](#) [H0853](#) [H4196](#) [H0853](#)

כָּל-כְּלִי וְאֶת-הַכִּיֹּר וְאֶת-כֶּנֶס וְאֶת-לִקְדָּשָׁם
 alle-sein-utensils und- der-Becken und- sein-stehen zu-weihe-ihnen
[H3605](#) [H3627](#) [H0853](#) [H3595](#) [H0853](#) [H3653](#) [H6942](#)

Und er sprengte davon siebenmal auf den Altar, und er salbte den Altar und alle seine Geräte und das Becken und sein Gestell, um sie zu heiligen.

12 וַיִּצֹק וַיִּשָּׁח וּמִשְׁחָן מִשְׁחָה עַל רֹאשׁ אַהֲרֹן וַיִּמָּשַׁח אֹתוֹ
und-goss und-salbte von-der-Oel-von der-Salbung auf der-Haupt-von Aaron und-salbte ihn
[H3332](#) [H8081](#) [H0853](#) [H4886](#) [H0175](#)

לְקַדְּשׁוֹ:
zu-weihen-ihn
[H6942](#)

Und er goß von dem Salböl auf das Haupt Aarons und salbte ihn, um ihn zu heiligen.

13 וַיִּקְרָב מֹשֶׁה אֶת־בְּנֵי אַהֲרֹן וַיִּלְבָּשֵׁם כִּתְנֹת
und-brachte-nahe Mose - der-Soehne-von Aaron und-bekleidete-ihnen tunics
[H7126](#) [H4872](#) [H0853](#) [H3801](#) [H3847](#) [H0175](#)

וַיַּחְגֹּר וַיִּתֵּן אֹתָם אֲבֵנֹת וַיַּחְבֵּשׁ לָהֶם מִנִּבְעֹת כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־
und-girded ihnen sashes und-band auf-ihnen headbands wie befahl HERR -
[H2296](#) [H0853](#) [H0073](#) [H2280](#) [H4021](#) [H6680](#) [H3068](#) [H0853](#)

מֹשֶׁה:
Mose
[H4872](#)

Und Mose ließ die Söhne Aarons herzunahen und bekleidete sie mit den Leibbröcken und umgürtete sie mit den Gürteln und band ihnen die hohen Mützen um: so wie Jehova dem Mose geboten hatte.

14 וַיִּבְרָא וַיִּגֹּשׁ אֶת־פָּר הַחֲטָאת וַיִּסְמֹךְ אַהֲרֹן וּבְנָיו
und-er-brachte - der-Stier-von der-Suende-Opfergabe Aaron und-laid und-sein-Soehne
[H5066](#) [H0853](#) [H6499](#) [H0175](#) [H5564](#)

אֶת־יְדֵיהֶם עַל־רֹאשׁ פָּר הַחֲטָאת:
- ihr-Haende auf- der-Haupt-von der-Stier-von der-Suende-Opfergabe
[H3027](#) [H0853](#) [H6499](#)

Und er brachte den Farren des Sündopfers herzu; und Aaron und seine Söhne legten ihre Hände auf den Kopf des Farren des Sündopfers.

15 וַיִּשְׁחָט וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת־הַדָּם וַיָּתֵן עַל־קַרְנוֹת
und-er-slaughtered und-nahm Mose - der-Blut und-setzen auf- der-Hoerner-von
[H3947](#) [H4872](#) [H0853](#) [H1818](#) [H5414](#)

הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב בְּאֶצְבָּעוֹ וַיַּחַטֵּא אֶת־הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־הַדָּם יָצַק
der-Altar alle-um mit-sein-finger und-reinigte - der-Altar der-Blut er-goss
[H4196](#) [H5439](#) [H0676](#) [H2398](#) [H0853](#) [H4196](#) [H1818](#) [H0853](#) [H3332](#)

אֶל־יָסוֹד הַמִּזְבֵּחַ וַיִּקְדָּשׁוּ לְכַפֵּר עָלָיו:
bei- der-base-von der-Altar und-weihete-es zu-machen-Suehne auf-es
[H0413](#) [H3247](#) [H4196](#) [H6942](#)

Und er schlachtete ihn, und Mose nahm das Blut und tat davon mit seinem Finger an die Hörner des Altars ringsum und entsündigte den Altar; und das Blut goß er an den Fuß des Altars und heiligte ihn, indem er Sühnung für ihn tat.

16 וַיִּקַּח אֶת־כָּל־הַחֵלֶב אֲשֶׁר־עַל־הַקֶּרֶב וְאֵת
und-er-nahm - alle- der-fett welcher auf- der-Eingeweide und-
[H3947](#) [H0853](#) [H3605](#) [H2459](#) [H0853](#) [H7130](#) [H0853](#) [H3508](#)

הַכֶּבֶד וְאֵת שְׁתֵּי הַכְּלָיִת וְאֵת חֵלְבֵהֶן מֹשֶׁה הַמִּזְבֵּחַ:
der-Leber und- der-zwei Nieren und- ihr-fett und-verbrannte Mose auf-der-Altar
[H3516](#) [H0853](#) [H8147](#) [H3629](#) [H0853](#) [H2459](#) [H4872](#) [H4196](#)

Und er nahm das ganze Fett, das am Eingeweide ist, und das Netz der Leber und die beiden Nieren und ihr Fett, und Mose räucherte es auf dem Altar.

וְאֵת־ er-verbrannte H8313	פָּרָשׁוֹ sein-dung H6569	וְאֵת־ und- H0853	בְּשָׂרוֹ sein-Fleisch H1320	וְאֵת־ und- H0853	עָרֹ sein-verbergen H5785	וְאֵת־ und- H0853	הַפָּרִי der-Stier H6499	וְאֵת־ und- H0853	17
		מֹשֶׁה: Mose H4872	אֵת־ - H0853	יְהוָה HERR H3068	צִוָּה befahl H6680	כַּאֲשֶׁר wie H4264	לְמַחֲנֶה der-Lager H2351	מִחוּץ ausserhalb H0784	

Und den Farren und seine Haut und sein Fleisch und seinen Mist verbrannte er mit Feuer außerhalb des Lagers: so wie Jehova dem Mose geboten hatte. -

וַיִּקְרָב und-er-brachte H0175	אֵת־ - H0853	אֵילִם der-Widder-von H5564	הַעֹלָה der-Brand-Opfergabe H17126	וַיִּסְמְכוּ und-laid H5564	אַהֲרֹן Aaron H0175				18
		וּבָנָיו und-sein-Soehne H0853	אֵת־ - H0853	יְדֵיהֶם ihr-Haende H3027	עַל־ auf- H3027	רֹאשׁ der-Haupt-von H3027	הָאֵילִם: der-Widder H3027		

Und er brachte den Widder des Brandopfers herzu; und Aaron und seine Söhne legten ihre Hände auf den Kopf des Widders.

וַיִּשְׁחַט und-er-slaughtered H2236	וַיִּזְרֹק und-sprengte H2236	מֹשֶׁה Mose H4872	אֵת־ - H0853	הַדָּם der-Blut H1818	עַל־ auf- H1818	הַמִּזְבֵּחַ der-Altar H4196	סָבִיב: alle-um H5439		19
--	---	---	------------------------------------	---	---------------------------------------	--	---	--	----

Und er schlachtete ihn, und Mose sprengte das Blut an den Altar ringsum.

וְאֵת־ und- H0853	הָאֵילִם der-Widder H5408	נָתַח er-schnitt H5408	לְנִתְחָיו in-sein-pieces H5409	וַיִּקְטֹרֶם und-verbrannte H4872	מֹשֶׁה Mose H4872	אֵת־ - H0853	הָרֹאשׁ der-Haupt H4872	וְאֵת־ und- H0853	20
		הַנִּתְחִים der-pieces H5409	וְאֵת־ und- H0853	הַפֶּדֶר: der-suet H6309					

Und den Widder zerlegte er in seine Stücke, und Mose räucherte den Kopf und die Stücke und das Fett;

וְאֵת־ und- H0853	הַקֶּרֶב der-Eingeweide H7130	וְאֵת־ und- H0853	הַכִּרְעִים der-Beine H3767	רָתַץ er-wusch H7364	בְּמֵיִם mit-Wasser H4325	וַיִּקְטֹרֶם und-verbrannte H4872	מֹשֶׁה Mose H4872	אֵת־ - H0853	21
		כָּל־ alle- H3605	הָאֵילִם der-Widder H4196	הַמִּזְבֵּחַ auf-der-Altar H4196	עֹלָה ein-Brand-Opfergabe H1931	הוּא es H1931	לְרִיחַ־ fuer-ein-Geruch-von- H7381	נִיחָם lieblicher H5207	
		אֵשׁ ein-Feuer-Opfergabe H0801	הוּא es H1931	לִיהוָה zu-HERR H3068	כַּאֲשֶׁר wie H6680	צִוָּה befahl H3068	יְהוָה HERR H3068	אֵת־ - H0853	

und das Eingeweide und die Schenkel wusch er mit Wasser. Und Mose räucherte den ganzen Widder auf dem Altar: es war ein Brandopfer zum lieblichen Geruch, es war ein Feueropfer dem Jehova, so wie Jehova dem Mose geboten hatte. -

וַיִּקְרָב und-er-brachte H0175	אֵת־ - H0853	הָאֵילִם der-Widder H8145	הַשֵּׁנִי der-zweiter H8145	אֵילִם der-Widder-von H4394	הַמְלָאִים der-ordination H4394	וַיִּסְמְכוּ und-laid H5564			22
		וּבָנָיו und-sein-Soehne H0853	אֵת־ - H0853	יְדֵיהֶם ihr-Haende H3027	עַל־ auf- H3027	רֹאשׁ der-Haupt-von H3027	הָאֵילִם: der-Widder H3027	אַהֲרֹן Aaron H0175	

Und er brachte den zweiten Widder, den Widder der Einweihung, herzu; und Aaron und seine Söhne legten ihre Hände auf den Kopf des Widders.

וַיִּשְׁחָט und-er-slaughtered H3947	וַיִּקַּח und-nahm H4872	מִדָּמוֹ von-sein-Blut H1818	וַיִּתֵּן und-setzen H5414	עַל- auf- H8571	תְּגוֹד der-lobe-von H3233
אָזֶן der-Ohr-von- H0241	אֹהֶלֶן Aaron H0175	תְּיִמָּנִית der-rechts H3233	עַל- und-auf- H3233	בְּהֵן der-thumb-von H0931	יָדוֹ sein-Hand H3027
בְּהֵן der-gross-toe-von H0931	רַגְלוֹ sein-Fuss H7272	תְּיִמָּנִית: der-rechts H3233			

Und er schlachtete ihn, und Mose nahm von seinem Blute und tat es auf das rechte Ohrläppchen Aarons und auf den Daumen seiner rechten Hand und auf die große Zehe seines rechten Fußes.

וַיִּקְרָב und-er-brachte-nahe H7126	אֶת- - H0853	בְּנֵי der-Soehne-von H0175	וַיִּתֵּן und-setzen H5414	מֹשֶׁה Mose H4872	מִן- von- H1818	הַדָּם der-Blut H1818
עַל- auf- H8571	תְּגוֹד der-lobe-von H3233	אָזֶן ihr-Ohr H0241	תְּיִמָּנִית der-rechts H3233	עַל- und-auf- H3233	בְּהֵן der-thumb-von H0931	יָדָם ihr-Hand H3027
וַיִּקְרָב und-er-brachte-nahe H7126	אֶת- - H0853	מֹשֶׁה Mose H4872	וַיִּזְרֹק und-sprengte H2236	עַל- auf- H1818	הַדָּם der-Blut H1818	עַל- auf- H1818
הַמִּזְבֵּחַ der-Altar H4196	סָבִיב: alle-um H5439	בְּהֵן der-gross-toe-von H0931	רַגְלוֹ ihr-Fuss H7272	תְּיִמָּנִית der-rechts H3233	אֶת- - H0853	עַל- auf- H1818

Und er ließ die Söhne Aarons herzunahen, und Mose tat von dem Blute auf ihr rechtes Ohrläppchen und auf den Daumen ihrer rechten Hand und auf die große Zehe ihres rechten Fußes; und Mose sprengte das Blut an den Altar ringsum.

וַיִּקַּח und-er-nahm H3947	אֶת- - H0853	הַחֵלֶב der-fett H2459	וְאֶת- und- H0853	כָּל- alle- H3605	הַחֵלֶב der-fett H2459	אֲשֶׁר welcher H0853	עַל- auf- H1818
הַקָּרֶב der-Eingeweide H7130	וְאֶת- und- H0853	יִתְּרָה der-Anhang-von H3508	הַכֶּבֶד der-Leber H3516	וְאֶת- und- H0853	שְׁתֵּי der-zwei H8147	הַכְּלִיֹּת Nieren H3629	וְאֶת- und- H0853
וְאֶת- und- H0853	שׁוֹק der-Schenkel H7785	תְּיִמָּן: der-rechts H3225					

Und er nahm das Fett und den Fettschwanz und alles Fett, das am Eingeweide ist, und das Netz der Leber und die beiden Nieren und ihr Fett und den rechten Schenkel;

וּמִסֵּל		הַמִּצּוֹת		וְאֲשֶׁר		לִפְנֵי		יְהוָה		לָקַח		חֶלֶת		26
und-von-der-basket-von		ungesaeuertes-Brot		welcher		vor		HERR		er-nahm		ein-cake-von		
H5536		H4682				H6440		H3068		H3947		H2471		
מִצָּה		וְחֶלֶת		לֶחֶם		שֶׁמֶן		אֶחָד		וְרִקִּיק		אֶחָד		
ungesaeuertes-Brot		und-ein-cake-von		Brot		von-Oel		eins		und-ein-wafer		eins		
H4682		H2471		H3899		H8081		H0259		H7550		H0259		
וַיִּשֶׂם		וְעַל		תְּחֻלָּבִים		שׁוֹק		תְּיִמָּן:						
und-placed		und-auf		der-fett-pieces		der-Schenkel		der-rechts						
		H2459				H7785		H3225						
עַל-														
auf-														

und er nahm aus dem Korb des Ungesäuerten, der vor Jehova war, einen ungesäuerten Kuchen und einen Kuchen geölten Brotes und einen Fladen, und legte es auf die Fettstücke und auf den rechten Schenkel;

27 וַיִּתֵּן אֶת־הַכֹּל עַל־כַּפֵּי אַהֲרֹן וְעַל־כַּפֵּי בָנָיו
und-setzen - alle auf der-palms-von Aaron und-auf der-palms-von sein-Soehne
H5414 H0853 H3605 H3709 H0175
וַיִּנָּח אֹתָם וַיִּנָּח וְהָיָה לְפָנֵי יְהוָה
und-waved ihnen ein-Webe-Opfergabe vor HERR
H0853 H573 H6440 H3068

und er legte das alles auf die Hände Aarons und auf die Hände seiner Söhne, und webte es als Webopfer vor Jehova.

28 וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֹתָם מֵעַל כַּפֵּיהֶם וַיִּקְטֹר וַיִּנְחֶה אֶת־הָאֵשׁ
und-nahm Mose ihnen von-auf ihr-palms und-verbrannte und-verbrennte lieblicher ein-Feuer-Opfergabe
H3947 H4872 H0853 H3709 H4196 H0801
וַיִּנְחֶה אֶת־הָאֵשׁ וַיִּנְחֶה וְהָיָה לְפָנֵי יְהוָה
und-waved es ein-Webe-Opfergabe vor HERR
H1931 H3068 H5207 H7381 H1992 H4394
וַיִּנְחֶה אֶת־הָאֵשׁ וַיִּנְחֶה וְהָיָה לְפָנֵי יְהוָה
und-waved es ein-Webe-Opfergabe vor HERR
H1931 H3068 H5207 H7381 H1992 H4394

Und Mose nahm es von ihren Händen weg und räucherte es auf dem Altar, auf dem Brandopfer: es war ein Einweihungsoffer zum lieblichen Geruch, es war ein Feueropfer dem Jehova.

29 וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת־הַחֹזֶה וַיִּנְחֶה וַיִּנְחֶה וְהָיָה לְפָנֵי יְהוָה
und-nahm Mose - der-Brust und-waved es ein-Webe-Opfergabe vor HERR
H3947 H4872 H0853 H2373 H3068 H6440 H8573
וַיִּנְחֶה אֶת־הָאֵשׁ וַיִּנְחֶה וְהָיָה לְפָנֵי יְהוָה
und-waved es ein-Webe-Opfergabe vor HERR
H1931 H3068 H5207 H7381 H1992 H4394
וַיִּנְחֶה אֶת־הָאֵשׁ וַיִּנְחֶה וְהָיָה לְפָנֵי יְהוָה
und-waved es ein-Webe-Opfergabe vor HERR
H1931 H3068 H5207 H7381 H1992 H4394

Und Mose nahm die Brust und webte sie als Webopfer vor Jehova; von dem Einweihungswidder ward sie dem Mose zuteil, so wie Jehova dem Mose geboten hatte.

30 וַיִּקַּח מֹשֶׁה מִשְׁמֶן מִן־הַבֶּמֶל וַיִּנְחֶה וַיִּנְחֶה וְהָיָה לְפָנֵי יְהוָה
und-nahm Mose von-der-Oel-von der-Salbung und-von- der-Blut welcher auf- und-auf- sein-Gewaender auf- Aaron auf- und-sprengte der-Altar
H3947 H4872 H8081 H1818
וַיִּנְחֶה אֶת־הָאֵשׁ וַיִּנְחֶה וְהָיָה לְפָנֵי יְהוָה
und-waved es ein-Webe-Opfergabe vor HERR
H1931 H3068 H5207 H7381 H1992 H4394
וַיִּנְחֶה אֶת־הָאֵשׁ וַיִּנְחֶה וְהָיָה לְפָנֵי יְהוָה
und-waved es ein-Webe-Opfergabe vor HERR
H1931 H3068 H5207 H7381 H1992 H4394

Und Mose nahm von dem Salböl und von dem Blute, das auf dem Altar war, und sprengte es auf Aaron, auf seine Kleider, und auf seine Söhne und auf die Kleider seiner Söhne mit ihm; und er heiligte Aaron, seine Kleider, und seine Söhne und die Kleider seiner Söhne mit ihm.

וַיֹּאמֶר	מֹשֶׁה	אֶל־	אַהֲרֹן	וְאֶל־	בָּנָיו	בִּשְׁלוּ	אֶת־	הַבָּשָׂר
und-sagte	Mose	zu-	Aaron	und-zu-	sein-Soehne	boil	-	der-Fleisch
H0559	H4872	H0413	H0175	H0413	H0413	H1310	H0853	H1320
וְהָיָה	בְּתַח	אֹהֶל	מוֹעֵד	וְשָׁם	תֹּאכְלוּ	אֹתוֹ	וְאֵת־	הַלֶּחֶם
bei-der-Eingang-von	der-Zelt-von	Begegnung	und-dort	du-soll-essen	und-	es	der-Brot	
H6607	H0168	H4150	H8033	H0398	H0853	H0853	H3899	
אֲשֶׁר	בַּסֵּל	הַמִּלֻּאִים	כַּאֲשֶׁר	צִוִּיתִי	לֵאמֹר	אַהֲרֹן		
welcher	in-der-basket-von	der-ordination	wie	ich-befahl	sprechend	Aaron		
	H5536	H4394		H6680	H0559	H0175		
וּבָנָיו	יֹאכְלֶהוּ:							
und-sein-Soehne	soll-essen-es							
	H0398							

Und Mose sprach zu Aaron und zu seinen Söhnen: Kochet das Fleisch an dem Eingang des Zelt der Zusammenkunft; und ihr sollt es daselbst essen und das Brot, das im Korbe des Einweihungsofers ist, so wie ich geboten habe und gesagt: Aaron und seine Söhne sollen es essen.

וְהִנּוֹתֶר	בְּבָשָׂר	וּבִלְחֶם	כַּאֲשֶׁר	תִּשְׂרְפוּ:
und-der-Rest	von-der-Fleisch	und-von-der-Brot	in-Feuer	du-soll-verbrennen
H3498	H1320	H3899	H0784	H8313

Und das Übrige von dem Fleische und von dem Brote sollt ihr mit Feuer verbrennen.

וּמִפֶּתַח	אֹהֶל	מוֹעֵד	לֹא	תֵצְאוּ	שִׁבְעַת	יָמִים
und-von-der-Eingang-von	der-Zelt-von	Begegnung	nicht	du-soll-gehen-heraus	sieben	Tage
H6607	H0168	H4150	H3808	H3318	H7651	H3117
עַד	יּוֹם	מִלְּאָת	יָמִי	מִלְּאֵיכֶם	כִּי	שִׁבְעַת
bis	der-Tag-von	completing	der-Tage-von	dein-ordination	fuer	sieben
H5704	H3117	H4390	H3117	H4394		H7651
יְמֵלָא	אֶת־	יָדְכֶם:				
er-soll-fuellen	-	dein-Hand				
H4390	H0853	H3027				

Und von dem Eingang des Zelt der Zusammenkunft sollt ihr nicht weggehen sieben Tage lang, bis zu dem Tage, da die Tage eures Einweihungsofers erfüllt sind; denn sieben Tage sollt ihr eingeweiht werden.

כַּאֲשֶׁר	עָשָׂה	בַּיּוֹם	הַיּוֹם	צִוָּה	יְהוָה	לַעֲשׂוֹת	לַכָּפֹר	עֲלֵיכֶם:
wie	er-hat-getan	auf-der-Tag	dies	befahl	HERR	zu-tun	zu-machen-Suehne	fuer-du
		H3117	H2088	H6680	H3068			

So wie man an diesem Tage getan, hat Jehova zu tun geboten, um Sühnung für euch zu tun.

וּפֶתַח	אֹהֶל	מוֹעֵד	תִּשְׁבּוּ	יּוֹמָם
und-bei-der-Eingang-von	der-Zelt-von	Begegnung	du-soll-bleiben	durch-Tag
H6607	H0168	H4150	H3427	H3119
וְלַיְלָה	שִׁבְעַת	יָמִים	וּשְׁמֹרְתֶם	אֶת־
und-durch-Nacht	sieben	Tage	und-du-soll-bewahren	-
H3915	H7651	H3117	H8104	H0853
תָּמוּתוּ	כִּי־	כֵּן	צִוִּיתִי:	
du-soll-sterben	fuer-	so	ich-war-befahl	
H4191			H6680	

Und ihr sollt an dem Eingang des Zelt der Zusammenkunft Tag und Nacht bleiben, sieben Tage lang, und sollt die Vorschriften Jehovas beobachten, daß ihr nicht sterbet; denn also ist mir geboten worden.

יְהוָה	צִוָּה	אֲשֶׁר־	תְּדַבְּרִים	כָּל־	אֵת	וּבָנָיו	אֶהְרֹן	וַיַּעַשׂ	36
HERR	befahl	welcher-	der-Sachen	alle-	-	und-sein-Soehne	Aaron	und-tat	
H3068	H6680		H1697	H3605	H0853		H0175		
						ס	בְּיַד־	מֹשֶׁה:	
						S	Mose	durch-der-Hand-von-	
							H4872	H3027	

Und Aaron und seine Söhne taten alles, was Jehova durch Mose geboten hatte.